



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
Halifax  
Nova Scotia  
B3J 1T3  
Bid Fax: (902) 496-5016

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique  
Acquisitions  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
Halifax  
Nova Scot  
B3J 1T3

<b>Title - Sujet</b> Vault Upgrades - Aldershot MODERNISATION DE LA CHAMBRE FORTE DESTINÉE À L'ENTREPOSAGE DES AI	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W0501-23C016/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W0501-23-C016	<b>Date</b> 2022-11-08
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-SHAL-419-11593	
<b>File No. - N° de dossier</b> HAL-2-89057 (419)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Atlantic Standard Time AST <b>on - le 2022-11-15</b> Heure Normale de l'Atlantique HNA	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Furlong, Matthew	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hal419
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (902) 225-2851 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (902) 495-5016
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

N° de l'invitation - Solicitation No.  
W0501-23C016  
N° de réf. du client - Client Réf. No.  
W0501-23C016

N° de la modif - Amd. No.  
004  
File No. - N° du dossier  
W0501-23C016

Id de l'acheteur - Buyer ID  
HAL419  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

---

Amendment 004 is being raised to answer questions from potential bidders.

Q1

Item #2: Is the requirement for an internal lock and an external lock?

A1

Yes. Both an internal lock and the ability to secure with a padlock is required.

Q2

Item #2: Are the grade 3 padlocks to be supplied by the offeror?

A2

No. The offeror is not required to supply the padlocks. The end-user will provide the padlocks.

Q3

Item #5: Please clarify or supply specifics with regards to separate lockable storage for multiple users.  
How does the customer want to accomplish this?

A3

Each storage cabinet must have its own key (not master keyed) and padlock (supplied by end-user) so that it would not be accessible to other users accessing the same vault.

All other terms and conditions remain the same.